

Mitteilungen aus dem Rathaus



ROMANTISCHES BURGDORF KOLLNBURG

NACHRICHTEN, RÜCKBLICKE, AUSBLICKE, VERANSTALTUNGEN, ANZEIGENMARKT, INFOS U.V.M.

NEUIGKEITEN AUS KOLLNBURG, DIE SIE NICHT VERPASSEN SOLLTEN!



Titelthema im November:

"Spatenstich für REHAU-Logistikzentrum erfolgt"

November 2012



Inhalt

Rückblicke und Ausblicke	2
Info	3 - 9
Kleinanzeigen	10
Veranstaltungskalender	11 - 12

Postkarte "Kolinburg DIGITAL"

202 digitale Fotografien von Klaus-Dieter Neumann zum Thema "Natur und Leben in der Gemeinde Kollnburg" sind noch bis 30. November 2012 auf einem großen Monitor in einer Bilderschau im Kollnburger Rathaus zu sehen.

Anlässlich der Ausstellung erhalten mit dieser Ausgabe wieder alle Gemeindebürger eine Postkarte mit Fotografien von Klaus-Dieter Neumann.



Impressum

Herausgeber

Gemeinde Kollnburg, Rathaus Schulstraße 1 94262 Kollnburg (20942) 94 12 0 E-mail: info@kollnburg.de

Redaktion

Josefa Schmid (verantwortlich) ☎ (09942) 94 12 10 E-Mail: buergermeisterin@kollnburg.de

Sonja Rankl ☎ (09942) 94 12 30 E-Mail: sonja.rankl@kollnburg.de

Bildnachweis:

Johannes Bäumel - Viechtacher Anzeiger, Gemeinde Kollnburg, Klaus-Dieter Neumann, Amt für Ländliche Entwicklung Niederbayern Landau (ALE), Kindergarten Kollnburg, Grundschule Kollnburg, BayLStD, Kiddis Cafe & Bistro, Michael Kunz, Volksbund der Dt. Kriegsgräberfürsorge e.V., Verkehrswacht Bayern, Reinhard Bayer, Vit Aschenbrenner

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 7. Dezember 2012

Die nächste Ausgabe kommt Mitte Dezember in ihren Haushalt.

Titelfoto: Spatenstich der Fa. REHAU
im Industriegebiet Reichsdorf-Nord
(Johannes Bäumel - Viechtacher Anzeiger)

Firma REHAU investiert 11,5 Mio. Euro im Industriegebiet

Ein historischer Moment auf Kollnburger Gemeindegebiet mit Signalwirkung für die regionale Wirtschaft und deren Arbeitsplätze:

Am 19. Oktober 2012 erfolgte im interkommunalen Industriegebiet Reichsdorf Nord (GI), das die Gemeinde Kollnburg gemeinsam und paritätisch mit der Stadt Viechtach in einem Zweckverband betreibt (ZWIG), der Spatenstich für die derzeit größte Industriebaustelle im Landkreis Regen.



Der oberfränkische Polymerverarbeiter REHAU investiert dort in den nächsten Jahren insgesamt 11,5 Millionen € in ein Logistikzentrum, verteilt auf mehrere Etappen.

Zunächst einmal entsteht dort auf einem Teil der 62000 m² großen Fläche ein Lager für Kanalrohre verschiedenster Dimensionen. Noch in diesem Jahr solle auch mit der Lagerung von Rohren begonnen werden.

Nach diesem ersten Abschnitt, der rund 3 Mio. € kostet, sollen spätestens 2014 auf den neuen Flächen auch eine Kommissionshalle für 5,5 Mio. € sowie in einem dritten Schritt zusätzliche Bürogebäude für Versandsachbearbeiter entstehen.



Die Planungen für das zur Stabilisierung der Arbeitsplätze des Standortes Viechtach dringend notwendige REHAU-Logistikzentrum liefen bereits seit vielen Jahren. Erste Konzepte gab es 2007, es folgten Gespräche mit den zuständigen Kommunen Kollnburg und Viechtach bezüglich

der Grundstücke, bis Ende 2011 dann letztlich nach Gründung eines Zweckverbandes und der Klärung der Kosten- und Einnahmesituation die ersten Grundstücke erworben werden konnten. Bürgermeisterin Josefa Schmid betonte mit ihrem Amtskollegen Georg Bruckner aus Viechtach, dass beide Kommunen die Firma REHAU weiter kräftig unterstützen werden und an einem Strang ziehen wollen. Landrat Michael Adam lobte dies und betonte, wie wichtig das Industriegebiet in Reichsdorf für den Landkreis sei. Der Bayerische Wald müsse nicht nur "touristisch stark sein", sondern auch "eine potente Hightech-Region" werden, meinte Adam.

Friedrich Gräßel, Vorsitzender der REHAU-Geschäftsleitung Zentraleuropa, wünschte gutes Gelingen beim Bauen, dankte beiden Kommunen für die Unterstützung und bekannte sich klar zu den Werken 5 und 11 in Viechtach, die weiter gefördert würden. Mit dem Bau des Logistikzentrums in Reichsdorf schaffe man die



Voraussetzungen für zukünftiges Wachstum der beiden Werke in Viechtach, bekräftigte auch Albert Dirnberger, Leiter des REHAU-Werkes 5, zu dem das Logistikzentrum organisatorisch gehören wird. Auch wenn vorerst keine neuen Arbeitsplätze entstehen, sollen doch einige Mitarbeiter von der Schmidstraße dann im Logistikzentrum beschäftigt sein. "Damit bekommen wir wieder Luft zum Atmen", so dass mittelfristig auch wieder neue Arbeitsplätze entstehen könnten. Die Werksversandlogistik war bisher auf acht Außenlager aufgeteilt. Außerdem werde künftig die Verkehrssituation am Werk in der Schmidstraße kräftig entzerrt. Täglich passieren derzeit rund 100 Lkw die beiden Viechtacher Werke.

Die Fa. Rehau beschäftigt aktuell knapp 1000 Mitarbeiter am Standort Viechtach: 450 im Werk 5, das auf die Herstellung von Kunststoffrohren spezialisiert ist, und 520 im Werk 11, das Teile für die Autoindustrie herstellt.

Weltweit beschäftigt REHAU an mehr als 170 Standorten in 54 Ländern insgesamt etwa 17000 Mitarbeiter.

Abschlussfeier nach 21 Jahren Dorferneuerung

Mit einem offiziellen Festakt, unter anderem mit einer Festrede durch Landwirtschaftsminister Helmut Brunner, hat die Teilnehmergemeinschaft zur Dorferneuerung Kollnburg am 2. November 2012 den Schlusspunkt nach über 21 Jahren Dorferneuerung Kollnburg gesetzt.



1991 wurde auf Initiative von Altbürgermeister Gust Wittenzellner das Dorferneuerungsverfahren in Kollnburg begonnen.

In einer gro-

ßen Vielzahl an Einzelmaßnahmen wurden seither im Burgdorf, von 2009 bis 2011 auch in Allersdorf und Münchshöfen, die vorhandenen erheblichen Mängel in den Strukturbereichen Ortsbild, Verkehr und Landwirtschaft beseitigt und die städtebauliche Ent-



wicklung gefördert. Neben der Sanierung und Beleuchtung des Burgturms, der energetischen Sanierung der Grundschule und Neugestaltung des Schulhofs und den beiden Dorfzentren wurden dabei nach den Plänen

der Kirchdorfer Architekturschmiede Oswald im Bereich der 55 ha großen Verfahrensfläche vor allem auch 25 Straßen und Wege mit einer Gesamtlänge von rund 3700 Metern ausgebaut, in Zu-



sammenarbeit mit dem Staatl. Bauamt Deggendorf



die Einfahrt Kollnburg-Süd optimiert, Mauern, Zäune, Fußwege und Treppenanlagen dem Ortsbild angepasst und eine Vielzahl an Pflanzmaßnahmen durchgeführt. 207 Eigentümer und 145 Besitzstände waren hieran beteiligt. Die Gesamtkosten von 3 Mio. € wurden vom

Amt für Ländliche Entwicklung Niederbayern (ALE) mit 1.7 Mio. € gefördert.

Staatsminister Helmut Brunner lobte alle Beteiligten für eine "äußerst gelungene Dorferneuerung", bei der es Kollnburg gelungen sei, die Menschen mitzunehmen.



Bürgermeisterin Josefa Schmid versprach, dass man mit dem ALE weiter stark zusammenarbeiten werde. Künftige Investitionen in Infrastrukturmaßnahmen (Wegebau außerhalb von Verfahren, wie Oberhofen), Flurneuordnungen (Hoferschließungen Tafertshof, Aumühle, Grub) und mit der Integrierten Ländlichen Entwicklung (ILE Donau-Wald) und interkommunalen Zusammenarbeiten (ZWIG Reichsdorf Nord, FF Linden) mit Nachbargemeinden werde es auch weiterhin geben.







Naturstein Preuß

94262 Kollnburg, Ramersdorf 13
Tel. 09942/902616 Fax 09942/902617
E-mail Naturstein Preuss@t-online.de

- Natursteine für den Wohn- und Außenbereich, sowie für den Garten- und Landschaftsbau
- Küchen-, Bad- und Thekenabeckungen
- Treppen , Fensterbänke und Bodenbeläge
- Fassadenplatten
- Granit und Marmor / Marmor-Antik
- Grabdenkmäler in verschiedenen Gesteinsarten





AUSGABE 35/2012 KOLLNBURGER GEMEINDEBOTE 3

Allersdorfer Richtfest für Feuerwehrhaus

Das neue Feuerwehrhaus mit zwei Stellplätzen in Allersdorf kommt in die Höhe, so dass Ende November 2012 bereits Richtfest gefeiert werden kann. Seit dem Spatenstich Ende August 2012 hatte die Firma Johann Treimer aus Kollnburg nach einer nachträglich geforderten Überprüfung der Tragwerksstatik und dem Einbau einer tragenden Bodenplatte statt der ursprünglich vorgesehenen Streifenfundamente das Bauwerk bis zur Kellerdecke erstellt. Die restlichen Maurerarbeiten bis zum Dach des Gebäudes wurden bisher in rund 500 Ehrenamtsstunden von der





Allersdorfer Feuerwehr in Eigenregie durchgeführt. Auch Drainage-Leitungen und Sickersteine wurden gelegt.

Hierfür gebührt herzlicher Dank der regen Beteiligung den Feuerwehraktiven, insbesondere auch der Jugend und Leitung und Organisation durch Hans Kappenberger, Josef Wurzer und Josef Bielmeier. Seit Anfang November 2012 wurde nun der Dachstuhl durch die Firma Dengler aus Rinchnach vorbereitet. Für 2013 ist dann nach der Winterperiode zügig der Innenausbau vorgesehen.

Bauhofbericht Oktober 2012

Zur ordnungsgemäßen Oberflächenentwässerung wurden in Kirchaitnach Pflastersteine verlegt und Asphaltierungsarbeiten durchgeführt.

Die Straßenentwässerung wurde auch im Zuge der Straßensanierung in Sickermühle erneuert. Dazu wurde ein Mehrzweckrohr verlegt, Randsteine und zwei Gullys gesetzt sowie der Straßengraben gereinigt und die Sträucher zugeschnitten. Auch in Winklern wurde ein Straßendurchlass erneuert.

Im Bereich Straßenunterhalt wurden die Straße in Ramersdorf und sämtliche Sandstraßen ausgebessert und die Rinnen gesäubert. In Eisberg wurde das Bankett abgeschoben. In Täublmühle wurde ein neues Brückengeländer gefertigt und aufgestellt.

Vereinzelt wurden auch noch Mäharbeiten, u. a. im Quellgebiet Berging, erledigt.

Im Kollnburger Friedhof wurden einige bauliche

Neuerungen durchgeführt. Links neben dem Eingangstor wurde nun ein neues anonymes Erdurnengrab ge schaffen.



In der Aussegnungshalle wurden die Türen erneuert.

Malerarbeiten durchgeführt und die Dachrinnenentwässerung repariert. Im Innenraum werden noch die Elektrobeleuchtung erneuert sowie neue Weihwasserbehälter aufgestellt.

Auch das Eingangstor zum Friedhof wurde durch ein Neues ersetzt. Außerdem wurde die Abfallgrube entleert und neuer Kies verteilt.

In Nößling wurde ein neues Buswartehäuschen aufgestellt und vorher dessen Fundament gefertigt.

In der Grundschule und im Kindergarten standen wieder einige kleinere Arbeiten an.

In der ehemaligen Schule Kirchaitnach wurde die Heizung entleert, sämtliche Heizkörperventile ausgewechselt und diese wieder in Betrieb genommen.

In den Wasserversorgungsanlagen Kollnburg und Allersdorf wurden die routinemäßigen Arbeiten erledigt. Auch in den Kläranlagen Kollnburg und Kirchaitnach wurden die wöchentlichen Messungen durchgeführt.

Pflanzaktion in Kollnburg

Bei einer Herbstpflanzaktion in Kollnburg hat die "Teilnehmergemeinschaft Dorferneuerung Kollnburg" vor allem unter dem Bauhofgelände einige Bäume und Sträucher nach gepflanzt. Nach einer letzten Pflanzaktion im Frühjahr 2013 sollen dann das Kir-



chenumfeld und das neue Feuerwehrhaus in Allersdorf pflanzlich neu gestaltet werden sowie ein Treppengeländer am Kirchenweg in Kollnburg erweitert werden.

Appell an alle Hunde- und Pferdebesitzer

Zunehmende Verunreinigungen durch Hundehaufen und auch "Pferdeäpfel" insbesondere im Bereich des Schreinermühlweges geben in letzter Zeit wieder gehäuft Anlass zu Beschwerden. Die Gemeinde appelliert deshalb auf diesem Weg an das Verantwortungsbewusstsein aller Hunde- und Pferdebesitzer, die

Bagger- und Mulchbetrieb Ägid Schreiner

Holzapflern 7 • 94262 Kollnburg • Tel.: 09942 2467 • Mobil: 0175 2213090 Email: aegid.schreiner@web.de

- Baggerarbeiten (Minibagger 5 t)
- Mulcharbeiten (Kultivierung von Wiesenflächen)

"Hinterlassenschaften" ihrer Vierbeiner

doch bitte entsprechend zu entsorgen.

Gartenrekultivierung/Gartenpflege



SBR-Anlagen, Pflanzenbeetanlagen, Tropfkörperanlagen, Festbettanlagen, Bodenkörper-Filterschächten, Abwasserteichen

Brandhof 2 - 94262 Kollnburg - Tel.: 0 99 42 / 65 18 - Fax: 90 42 68

Straßensanierungen 2012

Im Oktober hat die beauftragte Baufirma Donauasphalt die vom Gemeinderat beschlossenen Sanierungen der Straße nach Sickermühle und die Teilsanierung der Straße zur Kneippanlage Winklern für etwa 53.000 € durchgeführt.



Ein 500 m langer Straßenabschnitt von der Kreisstraße REG 14 nach Sickermühle wurden abgefräst und mit 200 Tonnen Tragschicht und einer Deckschicht versehen. Der Bauhof hat zudem noch die

Oberflächenentwässerung beim Anwesen Sickermühle 1 sichergestellt.

Anschließend wurden auf einem 410 m langen Teilstücks der sanierungsbedürftigen Straße von der Kneippanlage Winklern bis zum Anwesen Winklern 12 mit einer Asphalttragdeckschicht die größeren Unebenheiten verfüllt.

Hoferschließungen: Vorbereitungen laufen

Im Rahmen einer ganztägigen Flurbegehung hat sich die Teilnehmergemeinschaft Kollnburg Flur unter Vorsitz von Benno Wagenstaller vom ALE einvernehmlich auf einen Wegeentwurf geeinigt, der Hoferschließungen in den Ortsteilen Tafertshof-Wieshof-Bach-Unterriedl-Oberriedl, Aumühle-Vorderau-Reisach und Grub verbindlich vorsieht.

Auch einige Details, wie etwa die Ergänzung um weitere Spurplattenwege, die Festlegung von Teerlängen, Feldzufahrten, Ausgleichsflächen, Wasserabführungen oder Ranken wurden festgelegt.

Die Abzweigung in Aumühle von der Kreisstraße REG 14 bleibt nun südlich des Sägewerks Fischl und die nachfolgende Anbindung des Weges an die bestehende Hohlgasse nach Vorderau wird beibehalten.



In den Wintermonaten soll nun die Behördenbeteiligungen stattfinden, damit nächstes Jahr die ersten Baumaßnahmen mit einem Kostenvolumen von insgesamt einer knappen Million Euro erfolgen können.

Teilnahme am Malwettbewerb

Die SchulanfängerInnen nahmen im Herbst 2012 am Malwettbewerb des Kinderschutzbundes teil.

20 Kinder malten zu dem Thema: "Ob groß oder klein, Wünsche begleiten uns durchs Leben". Für ihre

Zeichnungen erhielten alle Kinder einen Bleistift.

Besonders ausgezeichet wurden Leni Gehr und Lukas Wanninger. Sie bekamen Straßenmalkreiden und einen Schreibwarengutschein.







FRISEURSALON ANDREA

Riedbachstr. 1 a, 94262 Kollnburg Tel.: 09942/902535 Anmeldung erwünscht! Di. u. Do. 8.00 - 17.00 Uhr Fr. 8.00 - 18.30 Uhr Sa. 7.00 - 12.00 Uhr

Montag und Mittwoch geschlossen!







Katharina Bielmeier Hinterberg 12, 94262 Kollnburg Tel. (09942) 17 12 info@hundezucht-bielmeier.de

www.hundezucht-bielmeier.de



SCHREINEREI Meisterbetrieb

- · Möbel •Türen Fenster
- Bodenbeläge Bauelemente
 - Treppenbau Geländer

Hinterberg 11 • 94262 Kollnburg 09942/801541 u. 0170/8617084















e-mail: ra.espenhahn@vr-web.de

- Altbausanierung
- Umbauten
- · An- u. Neubauten
- · Putz- u. Estricharbeiten
- Planung

Schwarzgrub 1 - 94262 Kollnburg Tel.: 0 99 23 / 80 19 74 - Fax: 80 19 75 Mobil: 01 71 / 87 56 42 6

Eine Woche lang alles rund ums Lesen

Eine ganze Woche lang drehte sich Ende Oktober 2012 an der Grundschule Kollnburg alles ums Lesen. Alle vier Klassenstufen hatten einen aufgelockerten Stundenplan, wobei die Schüler Buchausstellungen besuchten und dabei nach Herzenslust schmökern konnten. Eine Autorenlesung mit Ursula Jürgensen aus Kirchberg im Wald und auch Vorlesestunden durch Lehrer standen auf dem Programm. Eine Kinderlesung wurde geboten und Schulleiterin Brigitta Schlüter informierte die Eltern bei einem Elternabend über das richtige Lesen.

Schulleiterin Schlüter zeigte sich begeistert von der Resonanz der Lesewoche.

Ein großes Dankeschön galt allen Helfern, den Vorlesern und dem Elternbeirat.



Voller Erfolg der Poolparty

Große Anziehungskraft hatte auch die mittlerweile 9. Poolparty im Freibad in Einweging im August 2012 für seine Besucher ausgeübt. Den Erlös in Höhe von 2000 € hat der Förderverein wieder an die Gemeinde Kollnburg für den Erhalt des Freibades gespendet.

Den ganzen Nachmittag hatten die Kinder viel Spaß



bei den Spielen in und um das Freibad.

Für musikalische Unterhaltung sorgten nachmittags die "Fingerl-Flitzer" und Andreas Hastreiter und abends die Band "Two of us & no zwoa" aus Waging am

Mitarbeit für Statistik

Das Baverische Landesamt für 2013 Statistik und Datenverarbeitung sucht private Haushalte,

die an der Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2013 teilnehmen wollen. Ziel dieser Erhebung ist es, Informationen über die Konsumausgaben sowie die Einkommens- und Vermögenssituation privater Haushalte zu gewinnen. Hierfür halten die Teilnehmer drei Monate lang die Einnahmen und Ausgaben ihres Haushalts in einem Haushaltsbuch fest. Dadurch verschaffen sich die teilnehmenden Haushalte auch selbst einen Überblick über ihre finanzielle Situation, außerdem erhalten sie eine finanzielle Anerkennung von 70 €. Die Ergebnisse der EVS dienen z.B. der Preisindexberechnung oder als Grundlage sozialpolitischer Entscheidungen.

Weitere Informationen finden Sie unter www.statistik.bavern.de/evs2013.

Ausflug der Kollnburger ins Kleinwalsertal



Den buchstäblich goldenen Oktober haben 48 Kollnburger noch rechtzeitig vor dem ersten Schneefall in den Alpen im Kleinwalsertal erlebt.

Nach der Anreise am Freitag mit dem Omnibus der Firma Wieser wurde Quartier in der Walserstuba bei Familie Riezler in Riezlern bezogen. Anschließend blieb den Bayerwaldler der Nachmittag zur freien Verfügung für erste Erkundungen.

Den nächsten Tag nutzte dann ein Teil der Gruppe zu einer geführten Bergwanderung mit Ulrike Riezler. Bei herrlichem Herbstwetter führte eine anspruchsvolle, ganztägige Tour zur Schwarzwasserhütte. Nach der Busfahrt nach Mittelberg und der Bergfahrt mit der Walmendingerhornbahn auf 1990 Meter Höhe ging es von dort nach längerer Bergtour zur Hütte, wo sich den Waldlern ein traumhafter Blick zum 2229 Meter Hohen

Ifen eröffnete. Gestärkt nach der dortigen Einkehr ging es am Nachmittag zurück über die Sennalpe "Melköde" über die Auenhütte zur Ifen-Bergbahnstation, wo der Bus die Wanderer wieder zurück nach Riezlern brachte.

Die andere Gruppe besuchte die berühmte Breitachklamm. Weiter ging die Fahrt dann in Richtung Oberstdorf und von dort weiter mit der Seilbahn auf das 2224 Meter hohe Nebelhorn. In Oberstdorf selbst



wurde ein großer Kirtamarkt besucht und auch die berühmte Oberstdorfer Skiflugschanze wurde allseits bestaunt.

Die Gemeinschaft gepflegt und gestärkt wurde schließlich mit dem gemeinsamen Hüttenabend, der mit zünftiger Musik und einem üppigen Buffet auf der "Sonna-alp" gefeiert wurde.

Gelegenheit zu politischen Gesprächen hatte Bürgermeisterin Josefa Schmid auch mit Andi Haid, dem Bürgermeister der Gemeinde Mittelberg.

Auf der Heimreise wurde dann noch im Kloster Andechs am Ammersee eingekehrt.

Granitstein "Aug ins Land" – Renoviertes Marterl und Wegkreuz

Der neue Rastplatz auf der sogenannten "Schwom-Waing" ist noch einmal um eine Attraktion reicher geworden:

Künftig wird ein mächtiger Granitfelsen mit der Inschrift "Aug ins Land", der seit kurzem unterhalb der kleinen Sitzgelegenheit unübersehbar direkt am Wegesrand steht, den vorbeiziehenden Wanderer oder Radfahrer zusätzlich auf den wunderbaren Panoramablick über das romantische Burgdorf aufmerksam machen. Ein großer Dank geht an Hermann Penzkofer, der den Granitstein zur Verfügung stellte und an Steinbildhauerin Sonja Hartmannsgruber, die die Inschrift kostenlos in den Fels gemeißelt hat.





Außerdem wurde auf Initiative von Hermann Biebl im "Hochholz" bei Reichsdorf durch den Trachtenverein das Marterl über einen verunglückten Hütebuben renoviert.

Instand gesetzt wurde auch das "Wirtskreuz" und auf einer Felsgruppe oberhalb des Sportplatzes aufgestellt. Ein Dank ergeht an alle freiwilligen Helfer und die Spender. In Andachten wurden beide Glaubenszeugnisse von Pfarrer Josef Renner gesegnet.



Die Vhs. Volkshochschulen

Kurse im Pfarrheim Kirchaitnach

Asthma bronchiale

- . Kurs-Nr. 4607
- mit Dagmar Maria Karl
- Donnerstag, 29.11.2012
- 1 Abend, 19:00 bis 20:30 Uhr
- Kosten: 8,00 €

Weihnachtsbäumchen

- Kurs-Nr. 5109
- Kuis-ivi. 5109
- mit Sonja Kraus
- Freitag, 07.12.2012
- 1 Abend, 19:00 bis 20:00 Uhr
- Kosten: 6,00 € +
 14,00 € Materialkosten

Weihnachtlich duftende Dekoration aus Naturmaterial ab 8 Jahren

- Kurs-Nr. 6505
- mit Brigitte Preuß
- Samstag, 01.12.2012
- 1 Vormittag, 09:30 bis 11:30 Uhr
- Kosten: 8,50 € + 2,50 € Materialkosten

Anmeldung:

Mobiles Sägewerk Anton Wanninger Schneiden von Übergrößen bis 15 m Länge und Ø 1,30 m

- Lohnschnitt
- Ihre Vorteile: +E

Spezialschnitte, Sägefurniere

- Einsparung der Transportkosten
 Sägen direkt vor Ort
- Schwarzgrub 4 94262 Kolinburg Tel. 09923 / 3645 - Mobil 0151 / 12269138 www.mobilsaege-wanninger.de

AUSGABE 35/2012 KOLLNBURGER GEMEINDEBOTE 7











Einführung der elektronischen Lohnsteuerkarte

Um Ihre individuelle Lohnsteuer berechnen und an das Finanzamt abführen zu können, benötigt Ihr Arbeitgeber von Ihnen die sogenannten Lohnsteuerabzugsmerkmale (Steuerklasse, Zahl der Kinderfreibeträge, Freibeträge und Kirchensteuermerkmal).

Diese elektronischen LohnSteuerAbzugs-Merkmale (ELStAM) sind in einer Datenbank der Finanzverwaltung gespeichert und werden den Arbeitgebern ab dem 1. Januar 2013 elektronisch für den Lohnsteuerabzug bereitgestellt.

Für Ihre Lohnsteuerabzugsmerkmale ist ausschließlich das Finanzamt zuständig.

Die Gemeinden bleiben weiterhin für die melderechtlichen Daten wie z. B. Heirat, Geburt eines Kindes, Kirchenein- oder Kirchenaustritt zuständig und übermitteln diese direkt an das Finanzamt.

Die Lohnsteuerkarte 2010 oder eine Ersatzbescheinigung behält bis zum erstmaligen Abruf der ELStAM durch Ihren Arbeitgeber ihre Gültigkeit. Wird noch für das Jahr 2012 oder 2013 erstmalig eine Bescheinigung der Lohnsteuerabzugsmerkmale oder ein Ersatz für eine verlorene Lohnsteuerkarte benötigt, stellt das zuständige Finanzamt eine Ersatzbescheinigung aus.

Parken auf Gehwegen ist verboten!

In letzter Zeit häufen sich wieder die Beschwerden von Fußgängern, dass der Gehweg in der Schulstraße und in der Viechtacher Straße durch parkende Fahrzeuge nicht genutzt werden kann. Zudem wird der Verkehrsfluss durch die Verengung beschränkt. Die öffentliche Sicherheit und Ordnung ist damit nicht mehr gewährleistet. Dies wurde auch bei der Verkehrsschau mit der Polizeiinspektion Viechtach am 09.10.2012 festgestellt.

Aus diesem Grund ergeht an alle Verkehrsteilnehmer die Bitte, nicht auf dem Gehweg zu parken. Parken auf dem Gehweg ist grundsätzlich nicht gestattet. Bei Zuwiderhandlung können die Fahrzeuge kostenpflichtig abgeschleppt werden oder Bußgelder verhängt werden.

Zudem ergeht nochmals der Hinweis, dass in der kompletten Schulstraße die Verkehrsregelung "Rechts-vor-Links" Anwendung findet.

Präventions- + Gesundheitskurse

Ab sofort, immer Freitags, bieten wir Ihnen in einem 6er Block neue Sportkurse zum Kennenlernen an:

15.00 Uhr: Fitnessgymnastik für Senioren 60+

16.00 Uhr: Kinderyoga (3-6Jahre)17.00 Uhr: Wirbelsäulengymnastik18.00 Uhr: Cardioworkout - Skigymnastik

19.00 Uhr: Vinyasa Power Yoga

Wir freuen uns über Ihre Anmeldung: Sport Edbauer, St. Englmar



8

Ideen und Produkti

Weihnachtsmärkte in der Gemeinde

Am ersten Adventswochenende, von 30. November bis 1. Dezember 2012, findet in Allersdorf die 1. Allersdorfer Dorfweihnacht statt, die von den Ortsvereinen organisiert wird. Programm:

Freitag, 30.11.2012:

16:00 Uhr: Eröffnung, anschließend Fackelwande-

rung rund um das Dorf

17:30 Uhr: Besuch des Nikolauses

Samstag, 01.12.2012: 15:00 Uhr: Eröffnung

19:00 Uhr: Adventsingen in der Allersdorfer Kirche

ab 21:00 Uhr: Rock-Christmas

Der **21. Kollnburger Christkindlmarkt** unterm Burgturm findet dieses Jahr am 8./9. Dezember statt. Programm:

Samstag, 08.12.2012:

17:00 Uhr: Eröffnung (musikalische Umrahmung durch den Posaunenchor der evangelischen

Kirchengemeinde Viechtach

17:30 Uhr: Besuch des Nikolauses

Sonntag, 09.12.2012:

13:00 Uhr: Musik von Andreas Hastreiter

14:00 Uhr: Prolog des Kollnburger Christkindls, Lieder und Texte von den Kindern der Grundschule Kollnburg

14:30 Uhr: Besuch des Nikolauses

15:30 Uhr: Adventssingen in der Pfarrkirche

Für das leibliche Wohl ist auf beiden Märkten bestens gesorgt. Das genaue Programm ist zu finden auf www.kollnburg.de.



Cafe & Bistro

Indoor-Spielplatz

KIDDI'S Cafe & Bistro mit Indoor-Spielplatz

Das Cafe in St. Englmar, in dem sich Groß und Klein wohlfühlen - Kinder dürfen hier Kind sein und Erwachsene genießen Gemütlichkeit und schönes Ambiente. Im Cafe können Kinder bis 7 Jahre im überdimensionalen Spielzimmer und im Sommer auf der Terrasse in Reichweite ihrer Eltern nach Herzenslust spielen und toben.

Kontakt:

Grün 3, 94379 St. Englmar

Tel.: 09965/810340

www.kiddis-cafe.de oder Facebook

Öffnungszeiten:

MO - MI: 09.00-12.00 und 14.30 bis 18.00 Uhr

(Winterferien von 09.00-18.00 Uhr)

DO und FR: Ruhetag (außer bei Skibetrieb)

SA und SO: 09.00-18.00 Uhr

Stellenangebot

Wir suchen flexible Aushilfen für den Winter im Service und/oder Kinderbetreuung.

Bei Interesse bitte melden unter **(09965)** 81 03 40 oder einfach persönlich vorbeikommen.





Baubiologie-Umwelttechnik-Analytik-Messung

(z.B.Wasseradern-Erdstrahlen-Elektrosmog-Schad-u.Giftstoffe-Schimmelpilz)







Familiennachrichten

Geboren wurden:

- · Lukas Pledl, Hilb
- Tobias Klaus Höpfl, Sedlhofer Straße, Kollnburg
- Elias Korbinian Wittmann, Hochstraß

In die Gemeinde zugezogen sind:

- Frau Pavlina Zuzankova mit Sohn Silas von Zittau nach Windsprach
- Herr Christian Andreas Münsterberg von Leiblfing nach Kollnburg
- Frau Olinda Buss von Ruhmannsfelden nach Kollnburg
- Herr Thomas Marek Glaba von Viechtach nach Täublmühle
- Frau Georgette Stangl von Rinchnach nach Hinterholzen



Abschied nehmen mussten wir von:

- Franziska Kraus, Hilb **(+** 21.09.2012) ♣ Albert Dietl, Kollnburg **(+** 22.10.2012)
- ⊕ Konrad Johann Vogl, Münchshöfen **(+** 02.11.2012)



Tel. 0 99 42 - 80 86 44 • Fax 0 99 42 - 80 86 45 Mobil 0171-4 24 30 48



Viechtacher Str. 1 • 94262 Kollnburg Telefon 0 99 42 - 80 15 84

Öffnungszeiten:

Di., Mi. und Sa.: 08.00 - 12.30 Do.: 08.00 - 19.30 Fr.: 08.00 - 18.00

Um Voranmeldung wird gebeten!

Wir realisieren Ihre Wünsche e

AUTO PROBST

Kfz-Meisterbetrieb

Sedlhof 11 • 94262 Kollnburg Tel. 09942/8172 • Fax 09942/6614

- AU-TÜV-Abnahme wöchentlich
- Unfallreparaturen für alle Pkw
- Klimaanlagenservice
- PC-Fehlerdiagnose
- Reifendienst
- Ersatzteillager



www.wuggi-tours.de

w.autoprobst.de • info@autoprobst.de

Tel. 09942 / 90 57 47 • Fax. 09942 / 90 27 06

Mobiltelefon 0171 / 45 22 737

Malerbetrieb Wir sind für Sie da: Gebäudetechnik Haushaltsgeräte Johann Reiner Kundendienst Mario Müller Elektromeiste SAT-DSL Veronika Reiner Elektromeisterin Betriebswirtin HWK Energieberaterin HWK Innenraumgestaltung Fassadenanstriche Vollwärmeschutz Bodenlegearbeiten Gerüstbau Am Peribach 3 • 94262 Kolinburg

Altersjubilare:

- Maria Bielmeier, Rechertsried 24 ½ zum 85. Geburtstag am 01.10.2012
- Hilda Piller, Raklern 1 zum 80. Geburtstag am 05.10.2012
- Irmgard Maria Zeike, Raiffeisenstr. 27 zum 75. Geb. Tag am 10.10.2012
- Karl Pointinger, Unterriedl 1 zum 80. Geb. Tag am 22.10.2012
- Gisela Piller, Neidling 4 zum 70. Geburtstag am 24.10.2012
- Maria Anna Hauer, Schreinermühle 2 zum 70. Geburtstag am 10.11.2012
- Friedrich Baumgartner, Riedbachstr. 11 zum 70. Geburtstag am 17.11.2012
- Katharina Loibl, Kirchaitnach 1 zum 85. Geburtstag am 23.11.2012
- Max Höpfl, Münchshöfen 13 zum 70. Geburtstag am 24.11.2012
- Maria Theresia Muhrhauser, Riedbachstr. 15 zum 75. Geburtstag am 25.11.2012
- Josef Bielmeier, Täublmühle 5 zum 70. Geburtstag am 26.11.2012

Hochzeitsjubilare:

- Martha und Anton Wanninger, Schwarzgrub 4 zur Silberhochzeit am 09.10.2012
- Waltraud und Eduard Schlecht, Raßmann 1 zur Silberhochzeit am 15.10.2012
- Ella und Johann Aigner, Winklern 11 zur Silberhochzeit am 23.10.2012
- Wilma und Helmut Weindl, Baierweg 12 zur Silberhochzeit am 06.11.2012



Winteröffnungszeiten im Recyclinghof

Die Gemeinde Kollnburg weist darauf hin, dass nun wieder die Winteröffnungszeiten für den Recyclinghof Kollnburg gelten:

13:00 bis 16:00 Uhr Freitag: 09:00 bis 12:00 Uhr Samstag:

Kirchgeld 2012

Die Kirchenverwaltung Allersdorf bittet um Einzahlung des Kirchgeldes. Alle Haushalte im Bereich der Filialkirche Allersdorf werden gebeten, für jeden über 18 Jahre

alten Familienangehörigen einen Beitrag von 2,00 € in einen Umschlag zu geben, diesen mit den jeweiligen Namen versehen und bis Mitte November in das Sammelkörbchen zu legen oder bei Kirchenpfleger Albert Wittenzellner anzugeben.



AUSGABE 35/2012

Immo Vermietung/Verkauf/Gesuch

Suchen altes Häuschen oder Bauernhof zum Mieten im Umkreis Kollnburg/Viechtach. **1** (09944) 30 78 71

Suche 2 – 2 ½-Zimmerwohnung oder Häuschen mit 70 bis 90 m², ebenerdig,

im Bereich Kollnburg/Viechtach. **(09942) 80 88 66**

hnellen Internetzugangs mit SAT-DSL

Veranstaltungskalender Kollnburg

und auf der Homepage unter www.kollnburg.de

November 1 2

Datum	Uhrzeit	Art	Treffpunkt
Sa, 17.11.	14:00 Uhr	November 2012 Sonderpräsentation zur Ausstellung "Kollnburg DIGITAL" mit dem Viechtacher Fotografen Klaus-Dieter Neumann für alle Berufstätigen und Interessierten, die an der Vernissage nicht teilnehmen konnten. V: Gemeinde Kollnburg	Rathaus Kollnburg
	20:00 Uhr	Kameradschaftsabend, Vereinsveranstaltung V: FFW Kirchaitnach	Gasthaus Trei- mer, Händlern
So, 18.11.	09:45 Uhr	Volkstrauertag Feierliche Begehung durch die Gemeinde Kollnburg (Kirchenzug, Gottesdienst (10:00 Uhr) und anschließend Gedenken am Kriegerdenkmal) Musikalische Umrahmung mit der Blaskapellle "De Andern". V: Gemeinde Kollnburg mit Ortsvereinen Kollnburg	Rathaus Kollnburg
Di, 20.11.	19:30 Uhr	Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen Vereinsveranstaltung V: Kindergartenförderverein Kollnburg e. V.	Kindergarten Kollnburg (UG)
Sa, 24.11.	14:00 Uhr	Bilderpräsentration von der Islandreise der Gemeinde im Mai 2012 für alle Interessierten Eintritt frei.	Kindergarten Kollnburg (UG)
	19:30 Uhr	Helferabend nach erfolgreichem Kollnburger Heimatfest Vereinsveranstaltung V: Förderverein Mehrzweckplatz Kollnburg e. V.	Jugendheim Kollnburg
	20:00 Uhr	Generalversammlung mit Neuwahlen Vereinsveranstaltung V: Schützenverein "d`Mehlbachtaler" Einweging e. V.	Gasthaus Schaupp-Fischer Einweging
Mo, 26.11.	09:00 Uhr	Adventskranzbinden, Vereinsveranstaltung V: Frauenbund Kirchaitnach	Pfarrheim Kirchaitnach
Di, 27.11.	19:30 Uhr (Das Gelecimnis	Lesung bei Kerzenschein Autorenlesung mit Michael Kunz aus Waidhaus (Opf.) und seinem Roman "Das Geheimnis der goldenen Brücke" - ein Buch, das in der "staaden" Zeit zum Nachdenken anregt. Eintritt frei. Infos unter www.michael-kunz.net V: Michael Kunz und Gemeinde Kollnburg	Pils- und Cocktailbar S´Chaos
Fr, 30.11.	10:00 Uhr VERKEHRS WACHT BAYERN	Festakt zur Verleihung des Förderpreises 2012 "Innovative Verkehrserziehung in der Schule" an die Grundschule Kollnburg durch Herrn Kultusstaatssekretär Bernd Sibler. V: Grundschule Kollnburg	Schule Kollnburg
Fr, 30.11 Sa, 01.12.	ab 16:00 Uhr ab 15:00 Uhr	1. Allersdorfer Dorfweihnacht Kleiner, aber feiner romantischer Weihnachtsmarkt mit kulinarischen Köstlichkeiten und weihnachtlichen Geschenkideen. Programm siehe Seite 9 und unter www.kollnburg.de V: Ortsvereine Allersdorf-Kirchaitnach	Dorfplatz Allersdorf
	19:00 Uhr	Weihnachtsfeier Vereinsveranstaltung V: Sportschützen Kollnburg	Schießstand im Hotel-Gasthof "Zum Bräu"
	10.5	Dezember 2012	
Sa, 01.12.	19:00 Uhr	Adventsingen "Staade Weisen" im Advent mit der Wiesinger Stubenmusi, Vokale Glissandro, Geschwister Rabenbauer, den Nussberg- Singers und dem Allersdorfer Kirchenchor. V: Ortsvereine Allersdorf-Kirchaitnach	Filialkirche Allersdorf

Veranstaltungskalender Kollnburg

und auf der Homepage unter www.kollnburg.de

Dezember 12

Datum	Uhrzeit	Art	Treffpunkt
Fr, 07.12.	19:30 Uhr	Dezember 2012 Kameradschaftsabend, Vereinsveranstaltung V: FFW Allersdorf	Gasthaus Biel- meier, Allersdorf
Sa, 08.12 So, 09.12.	ab 16:30 Uhr ab 11:00 Uhr	21. Kollnburger Christkindlmarkt unterm Burgturm Romantischer Christkindlmarkt in herrlichem Ambiente Programm siehe Seite 9 und unter www.kollnburg.de . V: Gemeinde Kollnburg und Ortsvereine Kollnburg	Burghof Kollnburg
Sa, 08.12.	15:00 Uhr	Böhmische und internationale Weihnachtslieder - Konzert mit dem Kinderchor Mariella im Anschluss an den Gottesdienst um 15.00 Uhr. Eintritt frei! V: Gemeinde Kollnburg und Pfarrei Kirchaitnach	Pfarrkirche Kirchaitnach
	19:00 Uhr	Jahresabschlussfeier, Vereinsveranstaltung V: SpVgg Allersdorf/Kirchaitnach	Gasthaus Aichinger Einweging
So, 09.12.	15:30 Uhr	Traditionelles Adventsingen V: Heimat- und Volkstrachtenverein Kollnburg	Pfarrkirche Kollnburg
	19:00 Uhr	Siegerehrung zum Damen-Pokalschießen im Schützengau Viechtach, Vereinsveranstaltung V: Schützengau Viechtach	Gasthaus Schaupp-Fischer, Einweging
Mi, 12.12.	19:30 Uhr	Adventfeier, Vereinsveranstaltung V: Frauenbund Kirchaitnach	Pfarrheim Kirchaitnach
Sa, 15.12.	19:30 Uhr	Adventsfeier der Ortsvereine, Vereinsveranstaltung V: Ortsvereine Ayrhof	Gasthof Tremml, Ayrhof
	19:30 Uhr	Weihnachtsfeier, Vereinsveranstaltung V: Schnupferclub Baierweg-Kollnburg	Hotel-Gasthof "Zum Bräu"
	19:30 Uhr	Weihnachtsfeier Vereinsveranstaltung V: Schützenverein "d`Mehlbachtaler" Einweging e. V.	Gasthaus Schaupp-Fischer, Einweging
So, 16.12.	13:30 Uhr	Seniorenweihnachtsfeier V: KLJB Kirchaitnach/Allersdorf	Pfarrheim Kirchaitnach
Mo, 17.12.	19:00 Uhr	Gottesdienst mit Neuaufnahmen und anschließend besinnlicher Weihnachtsfeier, Vereinsveranstaltung V: Frauenbund Kollnburg	Burggasthof Hauptmann, Kollnburg
Do, 20.12.	13:30 Uhr	Seniorenweihnachtsfeier V: Pfarrei Kollnburg und Seniorenbeauftragte Mathilde Mühlbauer	Pfarrhof Kollnburg
Fr, 21.12.	19:30 Uhr	Jahresabschlussfeier der Senioren, der A- und B-Jugend sowie der Damen, Vereinsveranstaltung V: SV Kollnburg	Burggasthof Hauptmann, Kollnburg
		Wöchentliche Termine	
bis 10.12.2012	Geöffnet zu den regulären Geschäftszeiten	Ausstellung "Dorferneuerung Kollnburg 1991 - 2012" "Kollnburg vorher - nachher" - interessante Ausstellung über die positive Entwicklung des Burgdorfes durch die diversen Maßnahmen im Rahmen der Dorferneuerung. V: Gemeinde Kollnburg	Rathaus Kollnburg
bis 30.11.2012	der Gemeindeverwal- tung Kollnburg.	Fotoausstellung "Kolinburg DIGITAL" Digitale Fotografie-Ausstellung des Viechtacher Fotografen Klaus-Dieter Neumann zum Thema "Natur und Leben in der Gemeinde Kollnburg". Eintritt frei! V: Gemeinde Kollnburg	Rathaus Kollnburg